

VITAL

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



СЕРІЯ MASTER

ПОВІТРОДУВКА БЕНЗИНОВА

LP 2572d

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Ми висловлюємо вам подяку за вибір продукції ТМ «Vitals».

Продукція ТМ «Vitals» виготовлена за сучасними технологіями, що забезпечує її надійну роботу протягом досить тривалого часу за умови дотримання правил експлуатації та заходів безпеки.

УВАГА!

Уважно вивчити цю інструкцію до початку користування виробом.

ЗМІСТ

ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС.....	05
КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ.....	09
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	09
ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ.....	10
РОБОТА З ВИРОБОМ.....	15
ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.....	23
ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ.....	23
УТИЛІЗАЦІЯ.....	24
МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХНЬОГО УСУНЕННЯ.....	24
ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	25
ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ	26
УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ.....	27
ДОДАТОК №1. ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН.....	30

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ

Ми висловлюємо вам подяку за вибір продукції ТМ «Vitals».

Продукція ТМ «Vitals» виготовлена за сучасними технологіями, що забезпечує її надійну роботу протягом досить тривалого часу за умови дотримання правил експлуатації та заходів безпеки.

Ця продукція виготовлена на замовлення ТОВ «МОТОТЕХІМПОРТ», 69000, Україна, Запорізька обл., місто Запоріжжя, вул. Штабна, будинок 13, приміщення 19, т. 0 800 301 400.

Продукція продається фізичним та юридичним особам у місцях роздрібної та гуртової торгівлі за цінами, вказаними продавцем, відповідно до чинного законодавства.

«Повітродувка бензинова Vitals LP 2572d», ТМ «Vitals», модель «LP 2572d» за своєю конструкцією та експлуатаційними характеристиками відповідає вимогам нормативних документів України. А саме, технічним регламентам:

- «Технічний регламент з безпеки машин», постанова КМУ № 62 від 30.01.2013 р.;

- «Технічний регламент електромагнітної сумісності обладнання», постанова КМУ № 1077 від 16.12.2015;

- «Технічний регламент шумового випромінювання у навколишнє середовище від обладнання, що використовується ззовні приміщень», постанова КМУ № 1186 04.12.2019 р.;

та стандартам:

- ДСТУ EN ISO 4871:2015 Акустика. Декларування та перевіряння рівнів шуму, утворюваного машинами й устаткуванням (EN ISO 4871:2009, IDT);

- ДСТУ EN ISO 19353:2019 Безпечність машин. Запобігання пожежі та протипожежний захист (EN ISO 19353:2019, IDT; ISO 19353:2019, IDT);

- ДСТУ EN 61310-2:2017 Безпечність машин. Позначення, маркування та приведення в дію. Частина 2. Вимоги до маркування (EN 61310-2:2008, IDT; IEC 61310-2:2007, IDT).

Ця інструкція містить усю інформацію про виріб, необхідну для його безпечного та ефективного використання, обслуговування, регулювання.

Дбайливо зберігайте інструкцію з експлуатації та звертайтеся до неї в разі виникнення питань щодо користування, зберігання та транспортування виробу.

У разі зміни власника виробу передайте інструкцію новому власнику.

Постачальник, імпортер, представник виробника на території України та підприємство, яке приймає претензії споживачів: ТОВ «МОТОТЕХІМПОРТ», 69000, Україна, Запорізька обл., місто Запоріжжя, вул. Штабна, будинок 13, приміщення 19, т. 0 800 301 400.

Виробник: «Ліньї Дажуань Мішінері» Ко., Лтд, Вест Хуеву Родд, Лрчжуан, Ліньї, Шаньдун, КНР.

Виробник не несе відповідальності за збиток та можливі пошкодження, які заподіяні внаслідок неправильного поводження із виробом або використання виробу не за призначенням.

Одночасно треба розуміти, що інструкція не може передбачити абсолютно всі ситуації, які можуть мати місце під час використання виробу. У разі виникнення ситуацій, яких немає в цій інструкції, або за необхідності отримання додаткової інформації, зверніться за телефоном: 0 800 301 400 або на сайт vitals.ua.

Продукція ТМ «Vitals» постійно вдосконалюється і у зв'язку з цим можливі зміни, що не порушують основні принципи керування, зовнішній вигляд, конструкцію, комплектацію та оснащення виробу, як і зміст цієї інструкції без повідомлення споживачів. Усі можливі зміни спрямовані тільки на поліпшення та модернізацію виробу.

1. ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

Повітродувка бензинова ТМ «Vitals», серії «Vitals» модель «LP 2572d» (далі – повітродувка, виріб) призначена для оперативного та ефективного здування струменем повітря опалого листя на поверхні ділянок та кущів, скошеної трави, дрібного сміття і навіть свіжого снігу з газонів, тротуарів, патіо, дитячих і спортивних майданчиків, проїжджої частини тощо.

Принцип дії повітродувки побудований на використанні енергії повітряного струменя, яка створюється відцентровим компресором із приводом від двотактного двигуна внутрішнього згоряння.

Конструкція виробу складається з робочого блока, основного патрубку та повітряної насадки з 2-х частин. Робочий блок виробу поєднує у пластиковому корпусі з прогумованим руків'ям бензиновий двотактний одноциліндровий двигун повітряного охолодження, паливний бачок, повітряну нагнітальну крильчатку з системою кришок. Увімкнення виробу здійснюється запуском двигуна ручним стартером.

Компактне виконання, незалежність від стаціонарної мережі живлення, достатній час роботи від однієї заправки паливом підвищує рівень мобільності виробу, що важливо для відкритих майданчиків.

Використання бензинового двигуна дозволяє за рахунок дроселювання подачі палива регулювати в широкому діапазоні параметри вихідного потоку виробу. Паливом виробу є суміш автомобільного бензину та спеціального мастила для 2-тактних двигунів.

Безпечність виробу досягається міцністю конструкції, надійністю паливної системи від витоків під час просторових рухів, наявністю захисних кожухів, решіток та можливості швидкої зупинки двигуна з основного руків'я.

Режим роботи – періодичний.

Завдяки використанню сучасних розробок і технологій повітродувка «LP 2572d» має оптимальні робочі характеристики, відрізняється довговічністю та зносостійкістю основних елементів.

Відмінні особливості бензинової повітродувки ТМ «Vitals», моделі «LP 2572d»:

- **невелика вага та компактність;**

- здатність прибирати велику територію;
- безпечність у використанні;
- ергономічний дизайн;
- паливopідкачувальний насос «праймер»;
- насадка у комплекті постачання;

Опис основних компонентів виробу наведений нижче та на рис. 1.

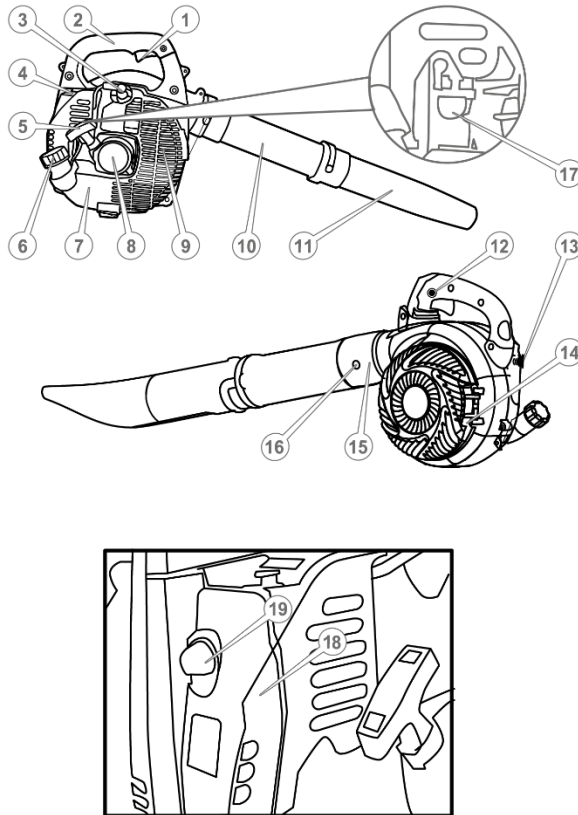


Рисунок 1. Загальний вигляд виробу.

Специфікація до рисунка 1:

1. Важіль дроселя-регулятора швидкості двигуна.
2. Основне прогумоване руків'я виробу.
3. Ковпачок свічки запалення.
4. Важіль пускової системи карбюратора.
5. Руків'я ручного стартера для запуску двигуна.
6. Кришка паливного бачка для заливання суміші.

7. Паливний бачок.
8. Кришка стартера.
9. Вентиляційні решітки.
- 10-11. Повітряна насадка з 2-х частин.
12. Вимикач запалювання «Увімк/Вимк».
13. Фіксатор кришки повітряного фільтра.
14. Кришка забірника повітря.
15. Основний патрубок.
16. Гвинт-фіксатор повітряної насадки труби.
17. Праймер (насос ручного підкачування палива).
18. Кришка повітряного фільтра.
19. Фіксатор кришки повітряного фільтра.

1.1 Значення знаків та піктограм.

Розпорядчі знаки



Перед використанням виробу прочитати інструкцію з експлуатації.



Одягнути засіб захисту органів зору.



Одягнути захисний одяг.



Одягнути засіб захисту органів слуху.



Працювати в захисних рукавичках.



Взути захисне взуття.



Забороняється користуватися відкритим вогнем.

Попереджувальні знаки



Обережно! Попередження загальної небезпеки.



Обережно! Гаряча поверхня.



Обережно! Легкозаймистий матеріал.



Слідкувати за тим, щоб під час роботи частки, що відлітають, не травмували людей поблизу.



Не заправляти машину в закритому приміщенні. Пари бензину та мастила містять небезпечні хімічні речовини.



Обережно! Чадний газ.



Не використовувати у приміщенні



Рівень звукової потужності



Напрямок руху важеля пускової системи карбюратора для роботи або пуску двигуна.

Інші знаки та піктограми



Підлягає спеціальній утилізації, окремо від побутового сміття.



Знак відповідності технічним регламентам.



Допускається повторне використання.



Пакування не стійке до ушкодження. Гаками не брати.



Берегти від сонячних променів.



Крихкий вміст.



Берегти від вологи.

Верх пакування.

2. КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ (таблиця 1)

Таблиця 1

НАЙМЕНУВАННЯ	«LP 2572d»
	КІЛЬКІСТЬ, ОД.
Повітродувка бензинова	1
Повітряна насадка з 2-х частин	1
Ємність для приготування паливної суміші	1
Комбінований ключ	1
Торцевий ключ	1
Інструкція з експлуатації	1
Пакування	1

УВАГА!

Завод-виробник залишає за собою право вносити в зовнішній вигляд, конструкцію та комплект постачання виробу незначні зміни, які не впливають на його функціональність.

3. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ (таблиця 2)

Таблиця 2

Характеристика	Модель
	«LP 2572d»
Тип двигуна	Бензиновий двотактний одноциліндровий повітряного охолодження
Тип палива	Суміш бензину А-92 з мастилом для двотактних двигунів 25:1 (40 мл. мастила на кожний літр палива)
Робочий об'єм циліндра, см ³	25.4
Номинальна потужність, кВт (к. с.)	1 к. с./0,75 кВт
Швидкість холостого ходу, об/хв	2800
Тип пускової системи двигуна	ручний стартер

Об'єм паливного бака, мл	700
Продуктивність повітряного потоку, м ³ /год	≥ 468
Швидкість повітряного потоку, м/с	72
Максимальний тяговий крутний момент приводу (M _{кр.макс}), Нм	2,2 Н·м
Максимальна швидкість обертання двигуна, об/хв	8500
Ступінь захисту корпусу виробу	IP21
Наявність токсичних речовин у вихлопних газах (СО, Nох, сажа)	відповідає вимогам ЄВРО-5
Тип регулювання швидкості	дроселювання
Максимальний рівень віброприскорення на руків'я (L _a)*, м/с ²	2,5
Максимальний рівень віброшвидкості на руків'я (L _v)*, м/с	5,2
Рівень звукового тиску (L _{pа})*, дБ	102
Рівень звукової потужності (L _{va})*, дБ	113
Габарити пакування, мм	400×240×350
Маса нетто/брутто, кг	4,5 / 4,9
Маса споряджена, кг	5,2

**Методи виміру параметрів вказані в технічному файлі.*

4. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

4.1 Загальні вимоги безпеки.

УВАГА!

Перед використанням виробу мають бути вжиті всі необхідні запобіжні заходи для зменшення ризику займання та ймовірності пошкодження самого виробу.

4.1.1 Повітродувка бензинова «LP 2572d» належить до мобільних пристроїв із вмонтованим двигуном внутрішнього згоряння, на які поширюються вимоги правил безпечної експлуатації інструментів та пристосувань, правил пожежної безпеки. Перед експлуатацією необхідно уважно ознайомитися з цією інструкцією з експлуатації та дотримуватися її вимог для запобігання дії небезпечних чинників, що виникають: пил; підвищений рівень шуму; вібрація на руків'ях; пожежонебезпечність; вірогідність вильоту часток з високою швидкістю на робочому місці; вплив природних атмосферних та біологічних чинників від рослин, комах.

4.1.2 Використовувати виріб необхідно тільки за призначенням, згідно з вимогами цієї інструкції, з дбайливим ставленням до виробу, своєчасно виконуючи заходи технічного обслуговування.

4.1.3 Під час роботи з виробом мають використовуватися засоби індивідуального захисту (ЗІЗ): щиток та окуляри від механічних ушкоджень очей та обличчя частками підвищеної енергії, наприклад, сітчастий; засоби захисту від шуму; засоби захисту органів дихання – респіраторні маски; рукавички зі щільної тканини з елементами захисту від вібрації; робочий костюм у комплекті із взуттям. Усі ЗІЗ мають бути дібрані за розмірами, одяг припасований до тіла без вільних кінців.

4.1.4 Під час користування виробом необхідно виконувати правила пожежної безпеки:

1. Уникати витоків палива та мастила.
2. Не користуватися виробом у зонах випарів легкозаймистих рідин або газів.
3. Не палити, не користуватися відкритим вогнем чи нагрівальними приладами поблизу виробу.
4. Перед заправленням паливом зупинити двигун та дочекатися охолодження випускної системи до температури довкілля.
5. Кришку паливного бака відкручувати обережно, враховуючи, що надлишковий тиск має знижуватися повільно, щоб паливо не могло розбризкатися.
6. Виконувати заправлення паливом поза межами приміщень на добре провітрюваних майданчиках.
7. Прибирати витoki палива на виробі або на ґрунті негайно після їхнього утворення.
8. Слідкувати, щоб паливо не потрапило на одяг, у разі потрапляння негайно замінити його.
9. Запаси паливно-мастильних матеріалів (ПММ) зберігати в укриттях із негорючих матеріалів на безпечній відстані від працюючого виробу або відкритого вогню.
10. Забороняється запускати двигун в атмосфері випарів легкозаймистих ПММ.
11. Запобігати утворенню іскор від ударів металевих предметів та каміння.
12. Забезпечити наявність на робочому місці засобів для видалення сліду від підтікання або витоків палива чи мастила (пісок, м'яка тканина).
13. Забезпечити під час роботи наявність первинних засобів пожежогасіння (вогнегасники, запас піску із лопатою, протипожежне покривало).
14. Своєчасно прибирати органічне сміття, а купи влаштовувати в місцях відсторонених, подалі від горючих споруд.

4.1.5 Під час роботи виробу необхідно виконувати правила безпечної експлуатації машин з бензиновими двигунами:

1. Щоразу до початку роботи виконувати технічний огляд і перевірку цілісності агрегатів та деталей виробу відповідно до розділу «Підготовка до роботи» цієї інструкції, використовувати виріб із недоліками забороняється.
2. До початку роботи оглянути та звільнити робочий майданчик, шляхи евакуації від будь-яких перешкод.

3. Не починати роботу з виробом у стані втоми, під дією алкоголю, ліків та продуктів, які можуть погіршити увагу і швидкість реакції.
 4. Не втрачати пильність під час користування виробом.
 5. Не допускати потрапляння палива та мастила на відкриті частини тіла, одяг, взуття, а також на ґрунт та в стоки води.
 6. Під час роботи не допускати перебування в небезпечній зоні сторонніх осіб, дітей, тварин.
 7. Не піддавати виріб ударам.
 8. Не працювати поруч (на відстані менше ніж 5 метрів) із місцем розташування легкозаймистих матеріалів.
 9. Слідкувати за тим, щоб вентиляційні отвори кришки забірника повітря та вихідний повітряний тракт не були закриті або засмічені.
 10. Не перевантажувати виріб тривалою та інтенсивною роботою.
 11. Не використовувати для роботи виріб із зовнішніми пошкодженнями, особливо паливного бачка.
 12. Забезпечити достатній обмін повітря на робочому місці.
 13. Не працювати із виробом однією рукою.
 14. Не торкатися до розпечених деталей випускної системи бензинового двигуна.
 15. Слідкувати за тим, щоб елементи виробу завжди були сухими та чистими від бензину або мастила.
 16. Працювати лише під денним освітленням, забороняється працювати в темний період доби, під час дощу або снігопаду, сильного вітру, в умовах обмеженої видимості;
 17. Не залишати без нагляду виріб.
 18. Стерегтися небезпеки отруєння чадним газом, який міститься у вихлопних газах бензинового двигуна, вдихання навіть незначної кількості чадного газу може призвести до втрати свідомості та подальшої смерті.
 19. Стерегтися небезпеки отруєння випарами палива.
 20. Ремонт виробу має здійснюватися винятково в уповноваженому сервісному центрі з використанням оригінальних запасних частин, в іншому разі можливе заподіювання значної шкоди здоров'ю користувача.
 21. Забороняється намотувати шнур стартера на руку під час запуску двигуна та враховувати, що такі дії під час роботи з повітродувкою можуть завдати травм різного ступеня важкості.
 22. До роботи з виробом допускаються особи, старші 18 років, які вивчили цю інструкцію та не мають медичних протипоказань.
 23. Після закінчення робіт вимикати виріб, готувати до зберігання у визначеному місці, діти не повинні мати доступ до виробу.
- 4.1.6** Користувач має постійно стежити за станом виробу. У разі відмови, сильного стукоту, шуму, вібрації, полум'я, іскор негайно зупинити двигун та звернутися до сервісного центру.
- 4.1.7** Гігієнічні вимоги.

Під час користування виробом необхідно пам'ятати, що в конструкції використовуються консерваційні й робочі мастильні та інші матеріали, які не

можна вважати безпечними для здоров'я у разі потрапляння в організм. Це стосується і небезпек довкілля, які виникають на робочому місці.

Кожен користувач має обов'язково виконувати заходи гігієни:

- використовувати рекомендовані в цій інструкції з експлуатації ЗІЗ;
- не допускати контактів виробу з харчовими продуктами;
- після виконання робіт з виробом обов'язково мити руки, а сам виріб і робоче місце чистити від бруду та звільняти від відходів.

4.2 Спеціальні вимоги безпеки.

4.2.1 Вимоги безпеки до початку роботи з виробом.

1. До самостійної роботи з виробом можуть бути допущені лише особи, які засвоїли вимоги безпеки та правила експлуатації, наведені в цій інструкції;
 - переконатися, що на виробі є заводська маркувальна табличка з основними технічними даними, якщо маркувальної таблички немає, необхідно звернутися до постачальника, не використовувати для роботи виріб без маркувальної таблички.
2. Ппотужність і технічні можливості виробу мають відповідати майбутньому завданню, не використовувати у виробничих професійних цілях виріб, призначений для робіт у побуті.
3. Не планувати роботи з виробом у понаднормові години – рано вранці або пізно ввечері, коли це може заважати стороннім підвищеним шумом.
4. Оглянути виріб і переконатися у відсутності механічних пошкоджень частин деталей, перевірити надійність їх кріплення.
5. Не заливати у паливний бачок чистий бензин. Використовувати суміш бензину з мастилом для двотактних двигунів у співвідношенні 25:1 (на 1 л бензину 40 мл. мастила на кожний літр палива).
6. Не використовувати виріб в умовах впливу крапель і бризок, під час атмосферних опадів.
7. Рекомендується використовувати граблі або мітлу для розпушення застарілого сміття перед обробкою струменями повітря.
8. Поверхні з надмірним запиленням перед обробкою струменем повітря зволожити та скористатися засобами індивідуального захисту органів дихання та очей.
9. Перевірити повітряний тракт на наявність пошкоджень та відсутність смітєвих залишків.
10. Переконатися, що робочий майданчик не має дрібного каміння, грудок ґрунту.

4.2.2 Вимоги безпеки під час роботи з виробом.

1. Ніколи не використовувати виріб не за призначенням, особливо для небезпечних відходів.
2. Виконувати будь-які роботи з технічного обслуговування лише після зупинки виробу та коли двигун охолонув.
3. Не запускати двигун виробу без встановленої кришки паливного бака.
4. Під час робіт виконувати чинні загальні правила безпеки.

5. Під час роботи обов'язково використовувати засоби індивідуального захисту, які передбачені цією інструкцією.
6. Не використовувати виріб у вибухонебезпечних зонах, під час снігопаду та дощу.
7. Не торкатися рухомих частин виробу під час запуску та роботи.
8. Перед дозаправленням паливом завжди зупиняти двигун та дочекатися, поки випускна система охолоне до температури довкілля.
9. Заправляти виріб паливом обережно, використовуючи ЗІЗ, через металеву лійку, уникаючи витоків палива на корпус, залишати повітряний прошарок між рівнем палива й горловиною бака.
10. Уникати дії вихлопних газів та випарів пального.
11. Під час роботи випускна система двигуна може нагріватися до червоного розжарювання, що загрожує пожежами та опіками, тримати легкозаймисті матеріали не ближче п'яти метрів від виробу.
12. Не залишати працюючий виріб без нагляду.
13. Не доручати керування виробом особам молодше 18 років, та особам, які не засвоїли правила користування виробом.
14. Використовувати виріб тільки з комплектуванням, що входить до комплексу постачання.
15. Періодично очищувати виріб під час зупинок та контролювати візуально стан повітряного тракту.
16. Під час користування виробом пересуватися тільки впевненою ногою, не переходити на біг.
17. Тривале користування виробом, особливо внаслідок вібрації, може спричинити порушення місцевого кровообігу (синдром «білих пальців»), тривалість користування пристроєм залежить від багатьох чинників, тому загальноприйнята норма не може бути встановлена і вибирається індивідуально.
18. У процесі робіт слідкувати, щоб зона робіт була вільна від сторонніх осіб.
19. Забороняється використовувати виріб із такими недоліками:
 - 1) Пошкоджена чи непрацездатна система керування двигуном.
 - 2) Пошкоджений корпус виробу, руків'я.
 - 3) Непрацездатна система постачання палива.
 - 4) Поява нехарактерних для нормальної роботи шумів або вібрації виробу.
 - 5) Розрегулювання паливної системи із появою чорного вихлопу та іскор.

УВАГА!

У разі регулярного, тривалого користування виробом і повторної появи симптомів впливу вібрації (наприклад, свербіння пальців) рекомендується звернутися до лікаря.

4.2.3 Вимоги безпеки після закінчення роботи.

1. Вимкнути двигун виробу.

2. Здійснити зовнішній огляд виробу з метою виявлення пошкоджень, витоків палива згідно з відповідним розділом цієї інструкції, у разі виявлення недоліків – усунути причини.
3. Видалити із частин деталей виробу пил та бруд вологою тканиною, прочистити вентиляційні отвори на корпусі двигуна струменем повітря.
4. Скласти в окрему тару залишки ліквідації витоків мастила або пального.
5. Розташувати виріб для зберігання у визначеному місці нежитлових приміщень, зберігати виріб за температури від -15°C до $+55^{\circ}\text{C}$ із відносною вологістю не більше 90 %, сторонні особи та діти не повинні мати вільний доступ до виробу.

4.3 Вимоги безпеки в аварійних ситуаціях.

4.3.1 У разі виникнення аварійних ситуацій (несподівана відмова виробу, поява запаху горілої ізоляції, диму з корпусу виробу, займання виробу, припинення електропостачання, отримання сигналу про можливе наближення природних або техногенних катаклізмів):

- припинити виконання роботи;
- повідомити за необхідності спецпідрозділи (пожежний, медичний, екологічний, спеціальний аварійний);
- вжити заходів з евакуації людей і матеріальних цінностей (за необхідності);
- почати ліквідацію наслідків аварії первинними засобами до прибуття спецпідрозділів, якщо такі отримали виклик, і до їхнього прибуття виставити пости, що обмежують доступ сторонніх у небезпечну зону;
- надати долікарську допомогу постраждалим.

4.3.2 У разі нещасного випадку із травмуванням постраждалих перемістити в безпечне місце, викликати швидку медичну допомогу й надати долікарську допомогу. Місце події захистити та зберегти недоторканим для роботи комісії з розслідування.

5. РОБОТА ІЗ ВИРОБОМ

УВАГА!

Забороняється починати роботу виробом, не виконавши вимоги з техніки безпеки, вказані в розділі «Заходи безпеки» цієї інструкції.

5.1 Підготовка виробу до роботи.

5.1.1 Контрольний огляд виробу.

1. Дістати виріб із пакування та зовнішнім оглядом переконатися у відсутності пошкоджень, вимикача запалювання, важеля пускової системи карбюратора, основного руків'я, корпусу виробу, кришки отвору для заливання паливної суміші.
2. Перевірити, що вимикач запалювання (12, рис. 1) у положенні «Вимк» («0»).

5.1.2 Встановлення/демонтаж повітряної насадки.

1. Послабити гвинт-фіксатор (16, рис. 1) верхньої частини повітряної насадки, але не викручувати його повністю.
2. Поєднати виступ повітряної насадки з пазом патрубку корпусу та встановити верхню частину повітряної насадки на патрубок корпусу з невеликим зусиллям до надійного з'єднання.
3. Закрутити гвинт-фіксатор (16, рис. 1) до упору.
4. Під'єднати нижню частину насадки (1, рис.2) до встановленої верхньої, обертальним рухом проти годинникової стрілки до фіксації.
5. Перевірити надійність фіксації повітряної насадки.
6. Демонтаж повітряної насадки здійснюється у зворотній послідовності.

5.1.3 Приготування та заправлення паливної суміші.

1. Обрати майданчик із твердим покриттям на безпечній відстані від джерел вогню. Не палити!
 2. Влити та ретельно змішати енергійними рухами за допомогою спеціальної ємності з комплексу виробу суміш автомобільного бензину з мастилом для 2-тактних двигунів у співвідношенні 25:1 (на кожен літр бензину 40 мл мастила).
- Рекомендується використовувати неестильований автомобільний бензин А-92. Не використовувати автомобільний бензин, який містить спирт. Зберігати паливну суміш у металевій каністрі або спеціальній пластиковій каністрі для пального не більше 10 діб.

УВАГА!

Не використовувати паливо, що містить метиловий спирт або понад 10 % етилового спирту.

Забороняється змішувати компоненти безпосередньо в паливному бачку двигуна.

3. Для заправлення паливної суміші в бачок:
 - розташувати виріб на рівній поверхні кришкою паливного бачка догори;
 - відкрити кришку бачка та через лійку влити паливну суміш так, щоб залишився повітряний прошарок між рівнем палива й горловиною для теплового розширення;
 - щільно закрити кришку паливного бачка.

УВАГА!

Заливати паливну суміш лише із вимкненим двигуном.

Уникати потрапляння бруду чи води у паливо. Завжди залишати у паливному бачку повітряний прошарок для теплового розширення пального.

5.1.4 Перевірка стану повітряного фільтра.

1. Відкрутити фіксатор (18, рис. 1) кришки повітряного фільтра та перевірити стан поролонового фільтрувального елемента на наявність пилу, стану забрудненості.

УВАГА!

Для нормальної роботи фільтра фільтрувальний елемент має бути чистим та злегка зволожений моторним мастилом.

Уникати надмірної кількості мастила на фільтрувальному елементі.

2. За необхідності провести технічне обслуговування фільтрувального елемента згідно з розділом «Технічне обслуговування».

3. Скласти фільтр у зворотному порядку.

4. Перевірити стан стику верхньої кришки фільтра з корпусом виробу на відсутність щілин. За необхідності повторити монтаж.

5.1.5 Пуск та зупинка двигуна.

УВАГА!

Під час роботи з двигуном тримати виріб тільки двома руками.

5.1.5.1 Пуск двигуна.

1. Покласти заправлену паливом повітродувку на чисту поверхню.

3. Переконався, що важіль дроселя (1, рис. 1) вільно рухається.

4. Увімкнути запалення двигуна.

5. Переконався, що сопло (насадки) не спрямоване на людей або тварин.

6. Закачати паливо у карбюратор, використовуючи ручний паливний насос «праймер» (17, рис. 1). Для цього натиснути 4-6 разів на ковпачок «праймера», доки в ньому не з'явиться паливо.

7. Перевести у крайнє верхнє положення важіль пускової системи карбюратора (4, рис. 1) для збагачення суміші та полегшення пуску.

8. Привести у дію стартер двигуна: спочатку обережно потягнути на себе руків'я стартера (5, рис. 1), доки не відчується опір. Відчувши опір, повернути руків'я у початкове положення, а потім плавно енергійно потягнути на себе руків'я стартера. Повторити дану процедуру кілька разів до появи самостійного обертання двигуна, після чого повільно повернути руків'я стартера у початкове положення та повернути важіль пускової системи карбюратора у початковий стан.

УВАГА!

Під час запуску двигуна треба діяти обережно, щоб не вирвати шнур з кріплення.

Не рекомендується прогрівати двигун на високих обертах, тому що це зменшує ресурс двигуна.

9. Прогріти двигун протягом 1-3 хвилин (залежно від температури навколишнього повітря), доки двигун не стане працювати на стійких холостих обертах.

10. Повітрорудка готова до роботи.

5.1.5.2 Зупинка двигуна.

1. Відпустити важіль дроселя (1, рис. 1).
2. Дати двигуну попрацювати на холостому ходу протягом 1 хвилини.
3. Вимкнути запалювання клавішею (12, рис. 1) на руков'язі, двигун зупиниться.

5.1.6 Обкатка двигуна.

УВАГА!

Для тривалої надійної роботи кожен новий або відновлений двигун внутрішнього згорання має обов'язково пройти обкатку на притирання складових.

1. Запустити двигун, дати йому попрацювати до 5 хвилин на холостому ходу. Заглушити двигун, зачекати, поки він охолоне.
2. Запустити двигун, дати йому попрацювати 15 хвилин на холостому ходу. Заглушити двигун, зачекати, поки він охолоне.
3. Запустити двигун. Працювати з інструментом протягом 20–25 хвилин з навантаженням не більше 60 % потужності та швидкості.
4. Обкатка нового або відновленого двигуна має становити 5 годин його роботи.

5.2 Користування виробом.

УВАГА!

До початку користування повітрорудкою, уважно ознайомитися із вимогами та рекомендаціями цієї інструкції з експлуатації.

1. Оглянути майданчик та органічне сміття на відсутність сторонніх, тварин.
2. Підготувати виріб для виконання відповідного завдання згідно з п. 5.1.
3. Прийняти стійку позу й увімкнути виріб пусковою клавішею.
4. Виконуючи вимоги безпеки розділу 4 цієї інструкції обробити вибрану ділянку струменем повітря для очищення важкодоступних зон, щілин або збору сміття в купки з наступним прибиранням. Під час обробки рухати виріб, вперед-назад, спрямовуючи сопло на сміття, яке потрібно пересунути, або

утримувати насадку над землею та виконувати рухи з боку вбік для створення акуратних купок для швидкого прибирання.

5. Слідкувати за рівнем палива та виконувати дозаправлення після перерви на охолодження двигуна.

5.3 Рекомендації з ефективного використання виробу.

1. Завжди попередньо перевіряти та очищувати робочий майданчик від небезпечних предметів перед початком роботи.

2. Застосування виробу для інших цілей не допускається, оскільки це може призвести до нещасних випадків або пошкодження агрегату.

3. Забороняється вносити будь-які зміни до конструкції виробу для запобігання нещасних випадків або пошкодження повітродувки.

4. Працювати повітродувкою слід, повільно просуваючись вперед – постійно контролюючи кінець нагнітальної труби, не рухатись назад, щоб не перечепитися.

5. Для зменшення часу обробки ділянки слід попередньо використовувати граблі та віник для розпушення сміття.

6. Сухі поверхні перед обробкою повітряним потоком, слід зволожувати для запобігання надмірному пилоутворенню.

7. Не здувати сміття на людей, особливо дітей, свійських тварин, у напрямку відкритих вікон чи транспортних засобів. Сміття акуратно здувати убік.

8. Повітродувку експлуатувати лише у денний робочий час – не експлуатувати агрегат рано-вранці, пізно вночі або під час обідньої перерви.

9. Під час роботи намагатися обирати мінімально достатні оберти двигуна.

10. Використання аксесуарів та запасних частин ТМ «VITALS» гарантує максимально ефективне використання виробу.

5.4. Завершення роботи із виробом.

1. Після закінчення роботи дати попрацювати двигуну на холостих обертах протягом 1–2 хвилин.

2. Вимкнути двигун кваліфікованою особою.

3. Обережно покласти виріб на рівну поверхню, від'єднати повітряну насадку від виробу та злити з бачка залишки паливної суміші у спеціальну ємність.

4. Очистити виріб від пилу та бруду зволоженою м'якою тканиною.

5. Розташувати виріб для зберігання у визначене місце згідно з вимогами відповідного розділу.

6. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

УВАГА!

Перед початком робіт із технічного обслуговування від'єднати виріб від електричної мережі.

Повітродувка є надійним виробом, який розроблений з урахуванням усіх сучасних інженерних технологій. Виконуючи всі рекомендації інструкції з експлуатації, своєчасно здійснюючи технічне обслуговування, забезпечується надійна робота виробу протягом тривалого часу.

Передбачені такі види технічного обслуговування:

- періодичний контрольний огляд;
- технічне обслуговування.

6.1 Періодичний контрольний огляд виконується до та після використання виробу, передбачає:

1. Огляд корпусу виробу, частин і деталей корпусу, паливної системи та її компонентів на наявність механічних і термічних ушкоджень, у разі виявлення необхідно звернутися до сервісного центру.
2. Очищення корпусу виробу від бруду й пилю, м'якою тканиною, плями на корпусі видаляти мийними засобами, не агресивними до матеріалів виробу, у процесі очищення виробу не використовувати абразивні матеріали, розчинники.
3. Перевірку та за необхідності підтягування кріпильних елементів виробу.
4. Чистку вентиляційних отворів на корпусі виробу.
5. Перевірку та чистку повітряного фільтра.
6. Перевірку рівня палива в баку, за необхідності дозаправлення.
7. Огляд стану паливної системи, за наявності витоків усунути недоліки або звернутися до сервісного центру;
8. Перевірку працездатності елементів керування виробом.

6.2 Терміни та види технічного обслуговування у сервісному центрі наведені в таблиці 3.

Не рекомендується виконувати складні види обслуговування самостійно.

Таблиця 3 – Строки та види технічного обслуговування.

ТИП ОБСЛУГОВУВАННЯ/ РЕКОМЕНДОВАНІ ТЕРМІНИ		Перші 5 годин	Щоразу	Кожні 25 годин роботи або щомісяця	Кожні 50 годин роботи або кожні 3 місяці	Кожні 100 годин роботи або 1 рік
Повітродувка в цілому	Очищення		X			
Обкатка		X				
З'єднання та кріплення виробу	Підтяжка		X			

Паливо	Перевірка течі		X			
	Перевірка наявності		X			
	Заправлення			X		
Паливний фільтр	Промивання*			X		
	Заміна*					X
Паливний бак	Промивання			X		
Паливопровід	Заміна		один раз на 3 роки			
Карбюратор	Регулювання		у разі необхідності			
Елементи керування	Перевірка		X			
Повітряний фільтр	Перевірка		X			
	Промивання*		X	X		
	Заміна					X*
Глушник	перевірка		X			
	Видалення нагару			X		
Крильчатка	Перевірка		X			
	Заміна		у разі необхідності			
Свічка запалювання	Перевірка			X*		
	Регулювання зазору				X*	
	Заміна					X*

* За умов надмірного використання в забруднених умовах виконувати частіше.
Заміну здійснювати в сервісному центрі.

6.3 Обслуговування повітряного фільтра.

1. Відкрутити фіксатор кришки повітряного фільтра.
2. Зняти кришку повітряного фільтра.
3. Акуратно дістати фільтрувальний елемент.
4. Видалити пил та бруд із корпусу фільтра та із фільтрувального елемента, не пошкодивши його.
5. Промити фільтрувальний елемент, використовуючи мильний розчин або негорючий розчинник, та ретельно висушити.
6. Скласти фільтр у зворотному порядку.
7. Перевірити стан стику верхньої кришки фільтра з корпусом виробу на відсутність щілин. За необхідності повторити монтаж.

6.4 Обслуговування свічки запалювання та її заміна (рис. 3).

УВАГА!

Не викручувати свічку запалювання, поки двигун не охолонув повністю.

Необхідно регулярно очищувати та перевіряти на працездатність свічки запалювання. Несправна, забруднена свічка запалювання, або яка має нагар на електродах, є причиною важкого запуску й поганої роботи двигуна.

Також необхідно використовувати свічку з рекомендованим зазором між електродами, у межах 0,6–0,7 мм (рис. 2).

Для видалення бруду довкола електрода і свічки запалювання:

- свічковим ключем викрутити свічку запалювання;
- оглянути свічку на цілісність, якщо ізолятор свічки має тріщини, сколи — замінити свічку запалювання;
- зачистити свічку металевою щіткою;
- виміряти зазор між електродами, за необхідності відкоригувати розмір зазору, підігнувши електрод, або замінити свічку на нову;
- повернути свічку запалювання на передбачене місце.

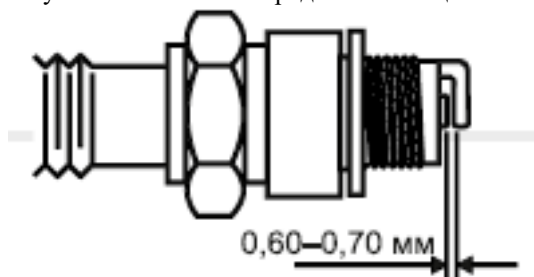


Рисунок 2. Свічка запалювання. Рекомендований зазор між електродами.

УВАГА!

Не закручена відповідним способом або надмірно затягнута свічка запалювання може призвести до відмови роботи двигуна та його пошкодження.

6.5 Обслуговування паливного бака та паливного фільтра.

Рекомендується чистити паливний фільтр і паливний бак кожні 25 годин роботи виробу або один раз на місяць. Якщо виникає необхідність, то інтервал обслуговування можливо скоротити. Дані заходи дозволять продовжити термін служби паливної системи двигуна.

1. Очистити поверхню навколо заливної горловини паливного бака та кришку (3, рис. 3) від пилу і бруду.
2. Відкрутити кришку заливної горловини паливного бака (2, рис. 3).
3. Витягнути паливний фільтр (4, рис. 3) із паливного бака.
4. Від'єднати паливний фільтр від паливопроводу (1, рис. 3).
5. Промити паливний фільтр у бензині з використанням м'якої щітки.
6. Приєднати паливний фільтр до паливопроводу й акуратно повернути до паливного бака.

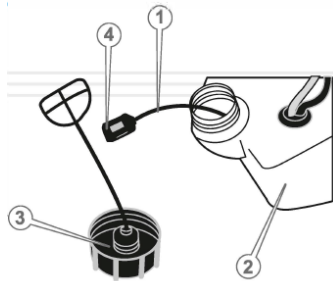


Рисунок 3. Схема обслуговування паливного бака та фільтра.

1 – паливопровід, 2 – паливний бачок,
3 – кришка паливного бачка, 4 – паливний фільтр.

7. ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

7.1 Транспортування.

Виріб потребує обережного поводження під час транспортування та відповідних умов зберігання. Транспортування допускається усіма видами транспорту, які забезпечують цілісність виробу, відповідно до загальних правил перевезень.

Не транспортувати виріб заправлений паливом.

Не переносити за повітряні насадки або забірник повітря. Під час зміни робочого місця зупинити двигун і вимкнути клавішу запалювання.

Під час вантажно-розвантажувальних робіт і транспортування виріб не має зазнавати ударів та впливу атмосферних опадів.

Розташування та кріплення виробів у транспортних засобах має забезпечувати відсутність можливості їхніх зсувів чи падіння, можливість пошкодження іншим вантажем та впливу атмосферних опадів під час транспортування.

Допустимі умови транспортування виробу: температура навколишнього середовища від -15°C до $+55^{\circ}\text{C}$ із відносною вологістю не більше 90 %.

7.2 Зберігання.

Зберігати вироби рекомендується у сухому закритому приміщенні, яке добре провітрюється, за температури від -15°C до $+55^{\circ}\text{C}$ із відносною вологістю повітря не більше 90%.

7.2.1 Підготовка виробу до тривалого зберігання:

Перед тривалим зберіганням виконати процедуру консервації виробу:

1. Перевести вимикач запалювання в положення «Вимк».
2. Очистити корпус виробу, елементи керування від пилу, бруду та ґрунту.
3. Повністю спорожнити паливний бак і кілька разів потягнути за руків'я стартера, щоб злити залишки палива з карбюратора.
4. Завжди зберігати паливо у відповідному контейнері.
5. Видалити витоки мастила, палива, бруду та сміття із зовнішнього боку пристрою.

6. Перевірити та за необхідності затягнути усі кріплення.
7. Зняти свічку запалювання та залити 10 мл моторного мастила для двотактних двигунів у циліндр через отвір свічки запалювання. Покласти чисту тканину на отвір свічки запалювання. Прокрутити двигун стартером 2–3 рази, щоб розподілити мастило всередині циліндра.
8. Повільно потягнути руків'я стартера, доки поршень не досягне верхньої межі свого ходу.
9. Встановити свічку запалювання на місце.
10. Змастити тонким шаром консерваційного мастила металеві частини виробу, які схильні до корозії та незахищені антикорозійним покриттям.
11. Накрити виріб чистим матеріалом, перш ніж покласти на зберігання.
12. Зберігати виріб у сухому, захищеному від пилу місці, недоступному для дітей та інших осіб у нежитлових приміщеннях, які добре провітрюються, за температури від -15 до $+55$ °C із відносною вологістю повітря не більше 90 %.

УВАГА!

Зберігати виріб в одному приміщенні із вибуховими та горючими речовинами, кислотами, лугами, мінеральними добривами та іншими агресивними речовинами забороняється.

8. УТИЛІЗАЦІЯ

Не викидати виріб із побутовими відходами! Виріб, у якого завершився термін експлуатації, знаряддя та пакування мають здаватися на утилізацію та повторне перероблення.

Інформацію про утилізацію можна отримати в місцевій адміністрації.

9. МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХНЬОГО УСУНЕННЯ (таблиця 4)

Таблиця 4

Опис недоліків	Можлива причина	Способи усунення
Двигун не запускається	Відсутнє паливо в паливному бачку	Залити паливо в паливний бак
	Паливо не надходить у карбюратор	Закачати паливо в карбюратор, використовуючи ручний насос «праймер». Почистити паливну систему
	Забруднене паливо, наявність води в паливі	Замінити паливо

	Забруднена, залита паливом або пошкоджена свічка запалювання	Почистити, висушити або замінити свічку запалювання
	Залите невідповідне вимогам інструкції паливо	Замінити паливо
	Клавіша вимикача запалювання в положенні «Вимк»	Увімкнути запалювання,
	Вийшла з ладу система запалювання	Звернутися до сервісного центру
	Не відрегульований карбюратор	Звернутися до сервісного центру
Двигун перегрівається	Забруднений/зношений паливний фільтр	Почистити/замінити паливний фільтр
	Фільтрувальний елемент повітряного фільтра вологий	Висушити/замінити фільтрувальний елемент повітряного фільтра
Нестійка робота двигуна, недостатня потужність та ефективність виробу	Двигун вийшов з ладу	Звернутися до сервісного центру
	Не відрегульований карбюратор	Звернутися до сервісного центру
	Свічка запалювання відпрацювала свій ресурс	Замінити свічку запалювання
Стукіт двигуна	Вийшли з ладу підшипники або клапанна система	Звернутися до сервісного центру

10. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантійний строк експлуатації виробів та умови гарантії вказані в гарантійному талоні (Додаток 1) і встановлюються від дати роздрібного продажу. Строк служби виробу становить 3 (три) роки від дати роздрібного продажу та залежить від інтенсивності експлуатації. Гарантійний строк зберігання та придатності становить 10 (десять) років від дати випуску продукції.

Протягом гарантійного терміну експлуатації дефектні деталі та вузли будуть замінюватися за умови дотримання вимог інструкції та відсутності ушкоджень, пов'язаних із порушенням вимог експлуатації, зберігання і транспортування виробу.

Гарантійне усунення несправностей здійснюється через ремонт або заміну несправних частин виробу в сервісних центрах. Дата виготовлення виробу

визначається за серійним номером товару в партії, який складається з дев'яток цифр та має вигляд — MM.YY.ZZZZZ, який розшифровується:

MM — місяць виготовлення;

YY — рік виготовлення;

ZZZZZ — порядковий номер виробу в партії.

11. ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

1. Декларування відповідності виробу на території України проводить представник виробника, ТОВ «МОТОТЕХІМПОРТ», Україна, 69000, Запорізька обл., місто Запоріжжя, вул. Штабна, будинок 13, приміщення 19, т. 0 800 301 400.

Наведений виріб відповідає вимогам чинних технічних регламентів та стандартів України. Декларації складаються українською мовою.

2. Декларація про відповідність виробу стосується винятково виробів у тому стані, у якому вони введені в обіг, і не охоплює компонентів та/або змін, які були пізніше впроваджені у виробі кінцевим користувачем.

До оцінки відповідності залучається представник виробника, який долучає орган із оцінки відповідності як третю сторону, незалежну від організації або виробів, які він оцінює.

За результатами оцінки відповідності залучений незалежний, призначений для подібних робіт, орган оформлює сертифікат відповідності або сертифікат типу, перевіряє текст декларації та реєструє у своєму реєстрі.

3. Декларація про відповідність виробу містить такі дані:

- повне найменування та місцезнаходження виробника і його уповноваженого представника;
- повне найменування та місцезнаходження особи-резидента України, уповноваженої виробником на збирання технічного файлу;
- опис і ідентифікаційні дані машини, що охоплюють узагальнене найменування, функції, модель, тип, серійний номер і комерційну назву;
- відомості про те, що машина відповідає положенням Технічного регламенту безпеки машин, і в разі потреби відомості про відповідність машини іншим технічним регламентам та/або іншим вимогам, яким відповідає машина;
- найменування, місцезнаходження та ідентифікаційний номер призначеного органу з оцінки відповідності та номер сертифіката перевірки типу машини;
- у разі необхідності найменування, місцезнаходження та ідентифікаційний номер призначеного органу з оцінки відповідності, яким схвалено систему керування якістю;
- посилання в разі необхідності на:
 - національні стандарти, що застосовуються;
 - інші нормативні документи, що застосовуються;
 - місце й дату декларування;

- зазначення персональних даних і підпис особи, уповноваженої на оформлення декларації від імені виробника або його уповноваженого представника.

4. Уповноважений представник виробника машини на території України зберігає оригінал декларації про відповідність машини протягом щонайменше 10 років від дати виготовлення останньої машини. Скановані копії оригіналу декларації безперешкодно надаються споживачу під час передачі товару.

12. УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ (таблиця 5)

Таблиця 5

Позначення	Пояснення
кВт (kW)	кіловат
об/хв (rpm)	обертів за хвилину
мм (mm)	міліметр
Вт (W)	ват
дБ (dB)	децибел
к. с. (hp)	кінські сили
кг (kg)	кілограм

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

№ _____

Під час придбання виробу (товару) вимагайте перевірки комплектності, наявності інструкції, працездатності виробу та правильного заповнення гарантійного талона у вашій присутності.

Постачальник, імпортер, представник виробника та підприємство, яке приймає претензії споживачів на території України:

ТОВ «МОТОТЕХІМПОРТ», Україна, 69000, Запорізька обл., місто Запоріжжя, вул. Штабна, будинок 13, приміщення 19, т. 0 800 301 400.

Адреси сервісних центрів, їхні контакти ви можете знайти на сайтах компанії dtz.ua, торговельних марок vitals.ua, vitals-aqua.ua, nowatools.com.ua, limexbrand.com, ingcotools.com.ua, kentavr.ua або за номером 0 800 301 400.

Найменування товару	
Модель	
Серійний номер	
Торговельна організація	
Адрес торговельної організації	
Виріб перевірів і продав	
Строк гарантії на товар	
Печатка або штамп торговельної організації	
Ціна	
Дата продажу	

Задоволення претензій споживачів на території України здійснюється відповідно до Закону України «Про захист прав споживачів». Виробник та його адреса вказані на виробі та в експлуатаційних документах. Якщо вказати їх на виробі неможливо, то тільки в експлуатаційних документах або на пакованні.

Інформація про товар, яка вказана в гарантійному талоні, має відповідати вказаній на товарі, в експлуатаційній документації та пакованні. За згодою споживача, під час купівлі, гарантія може бути оформлена в електронному вигляді через онлайн-сервіси продавця.

Вироби торгових марок «Vitals» (серії: «Master», «Professional»), «Vitals Aqua», «KENTAVR», «NOWA», «Powercraft», «Ingco», «Limex», відповідають вимогам технічної документації виробника, чинним вимогам та стандартам

України, вказаним у сертифікатах відповідності та/або деклараціях відповідності технічним регламентам.

Виробник (представник виробника, імпортер, постачальник, продавець) гарантує відповідність виробу (товару) вимогам, зазначеним у нормативних документах, за умови дотримання споживачем правил, які вказані в експлуатаційних документах (інструкції з експлуатації). Виробник (продавець) гарантує можливість використання товару за призначенням протягом строку гарантії. Гарантійний термін експлуатації — термін, протягом якого гарантується використання товару, зокрема комплектувальних виробів та складових частин за призначенням, за умови дотримання споживачем правил користування і протягом якого виконуються гарантійні зобов'язання.

Гарантійний строк (термін) експлуатації товарів на території України поширюється на продукцію, вказану в наведеній нижче таблиці. Роботи з гарантійного ремонту (обслуговування) виконуються для споживача безоплатно.

Вимоги споживача розглядаються після пред'явлення споживачем розрахункового документа, а щодо товарів, на які встановлено гарантійний строк, — технічного паспорта чи іншого документа, що його замінює, з позначкою про дату продажу. Вимоги споживача щодо технічно складних побутових товарів — після пред'явлення розрахункового документа, передбаченого Законом України «Про застосування реєстраторів розрахункових операцій у сфері торгівлі, громадського харчування та послуг», та технічного паспорта чи іншого документа, що його замінює, з позначкою про дату продажу.

У разі оформлення гарантії в електронному вигляді розрахунковий документ залишається єдиним матеріальним підтвердженням купівлі.

На гарантійний ремонт приймаються вироби (товари) у чистому вигляді, без змінних знарядь та аксесуарів, у первісному стані.

Для гарантійного ремонту звертайтеся винятково в сервісні центри торгових марок «Vitals», «Vitals Aqua», «KENTAVR», «NOWA», «Powercraft», «Ingco», «Limex».

Ремонт за гарантією має здійснюватися кваліфікованими фахівцями із використанням оригінальних запасних частин виключно в спеціалізованому центрі. Замінені за гарантією деталі та вузли переходять у розпорядження сервісного центру.

Гарантійний термін експлуатації збільшується на час перебування товару в ремонті (час користування споживачем аналогічним товаром з обмінного фонду до гарантійного терміну не додається). Зазначений час обчислюється від

дня звернення споживача до виконавця (продавця, виробника) з вимогою про усунення недоліків.

Якщо з технічних причин ремонт виробу неможливий, сервісний центр видає акт з експертним висновком, на підставі якого споживач здійснює повернення або заміну товару.

Номенклатура	Торговельна марка							
	Vitals			Vitals Aqua	KENTAV R	NOWA	Powercraft	Ingeo
	серія Vitals	серія Master	серія Professional					
Садово-паркова техніка*	36	36	60		24	12	12	
Ручний мережевий та акумуляторний електроінструмент	36	36	60			12		
Акумулятори та зарядні пристрої до акумуляторної техніки	12	12	12					
Зварювальне обладнання	36	36	60		24	12	12	
Компресори	36	36	60		24	12	12	
Зарядні пристрої	36	36	60		24	12		
Силове обладнання	36	36	60		24	12		

(генератори, двигуни, мотопомпи)								
Будівельне обладнання	36	36	60		24	36		
Мийки високого тиску	36	36	60		24	12	36	
Насосне обладнання			36**(18***)			24**(18***)	12	
Бетономішалки	24				12			
Промислові обігрівачі	36					12		
Обприскувачі, насадки до обприскувачів	36					12		
Стабілізатори	36							
Ручний інструмент****	12	12	12					12
Садовий ручний інструмент Vitals	12	12						
Лещата слюсарні Vitals	36							
Зварювальні аксесуари Vitals	12		12					

* — до садово-паркової техніки належать: бензопили, електропили, мотокоси, електрокоси, тримери, газонокосарки, гілкоподрібнювачі, повітродувки, мотобури, мотообприскувачі, пиłosоси садові, човнові мотори, верстати для заточування ланцюгів, кущорізи.

** — для бака розширювального або гідроакумулятора від наскрізної корозії становить від 12 до 36 місяців (згідно з наведеною таблицею за торговельними марками).

*** — для груші (мембрани) становить від 12 до 18 місяців (згідно з наведеною таблицею за торговельними марками) зі вказаної в гарантійному талоні дати роздрібного продажу.

**** — гарантія надається на весь термін експлуатації до його фізичного зносу (за правильної експлуатації).

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ НЕ НАДАЮТЬСЯ У РАЗІ:

1. Відсутності гарантійного талона або неможливості його прочитати, неправильного або неповного його заповнення, відсутності в ньому дати продажу, печатки (штампа) і підпису продавця, серійного номера виробу.*

2. Відсутності розрахункового документа касового (товарного) чека або накладної.

3. Наявності виправлень у гарантійному талоні.

4. Відсутності, зміни, знищення серійного номера виробу (товару), або невідповідності серійного номера виробу, вказаному в гарантійному талоні.

5. Відсутності, порушення чи зміни пломби на виробі (якщо вона передбачена).

6. Використання виробу не за призначенням або із рівнем промислових навантажень.

7. Недотримання правил періодичного технічного обслуговування, вказаних в інструкції з експлуатації (заміни мастила, сальників, колекторних щіток, зубчастих пасків тощо), що стало причиною виходу виробу із ладу.

8. Наявності механічних пошкоджень, які вплинули на функціональність виробу.

9. Наявності недоліків, у результаті порушення режимів зберігання.

10. Самостійного ремонту або модернізації виробу споживачем чи третіми особами поза сервісними центрами.

11. Недоліків, що виникли внаслідок стихійного лиха.

12. Наявності впливу високої температури чи відкритого вогню.

13. Наявності повного природного зносу в результаті надмірної інтенсивної експлуатації.

14. Пошкодження штепсельної вилки внаслідок недостатнього (поганого) електричного контакту, відсутності штепсельної вилки.

15. Виходу з ладу одночасно статора й ротора: недотримання часових інтервалів під час роботи з інструментом, перегріву внаслідок забруднення вентиляційних каналів, перевищення споживчої потужності.

** У разі оформленого електронного гарантійного талона пункт не діє.*

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ НЕ ПОШИРЮЮТЬСЯ НА ВИТРАТНІ ЕЛЕМЕНТИ ТА АКСЕСУАРИ, ЯКЩО ЇХНЯ ЗАМІНА ПЕРЕДБАЧЕНА КОНСТРУКЦІЄЮ ТА НЕ ПОВ'ЯЗАНА З РОЗБИРАННЯМ ВИРОБУ:

1. Комплектовання (підставки, кріпильні елементи, змінний інструмент, елементи живлення, паси, свічки запалювання та розжарювання, ланцюги, ножі та катушки для волосіні, колеса, повітряні та паливні фільтри, щітки, ножі, адаптери ножів, змінні рукави, байонетні роз'єми, запобіжники, опорні фланці під різальні гарнітури, мембрани електричного фарбопульта, знімні руків'я, зварювальні кабелі, аксесуари тощо), документація в комплекті виробу.

2. Неповну комплектацію виробу, яка могла бути виявлена під час його продажу.

Виріб										
Модель										
Серійний номер										
Вилучено (дата):	Торговельна організація									
Видано (дата):	Дата продажу									
Майстер (ПІБ та підпис)	Печатка або штамп сервісного центру		Печатка або штамп торгової організації							

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН

Виріб										
Модель										
Серійний номер										
Вилучено (дата):	Торговельна організація									
Видано (дата):	Дата продажу									
Майстер (ПІБ та підпис)	Печатка або штамп сервісного центру		Печатка або штамп торгової організації							

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН

Виріб										
Модель										
Серійний номер										
Вилучено (дата):	Торговельна організація									
Видано (дата):	Дата продажу									
Майстер (ПІБ та підпис)	Печатка або штамп сервісного центру		Печатка або штамп торгової організації							

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН

Виріб після гарантійного ремонту отримав у робочому стані,
без дефектів. Претензій не маю.

Дата

ПІБ покупця

Підпис покупця

Виріб після гарантійного ремонту отримав у робочому стані,
без дефектів. Претензій не маю.

Дата

ПІБ покупця

Підпис покупця

Виріб після гарантійного ремонту отримав у робочому стані,
без дефектів. Претензій не маю.

Дата

ПІБ покупця

Підпис покупця

ФОРМУЛЯР ГАРАНТІЙНИХ РОБІТ

№	Дата проведення ремонту		Опис ремонтних робіт та заміє-них деталей	Прізвище майстра та печатка сервісного центру
	Початок	Закінчення		

--	--	--	--	--

--	--	--	--	--

--	--	--	--	--



VITALS.UA